

THEATRE
DES
CELESTINS



1954

1955

A. DBER.

Pour vos cadeaux

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Ph. DURY

19, rue de la Charité
LYON (2^e)

TOUTES REPARATIONS

Escompte 5 % sur présentation de cette annonce

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt : **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 12-29



THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1954-1955

Directeur

CHARLES GANTILLON

(14^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



LACOSTE

M. GODARD, S^r

*Chapelier spécialiste
hommes et dames*

8, rue Président-Carnot - LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS (ENTRESOL). FR. 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE

LUNETTERIE DE QUALITE

Dlassard

GRAND CHAPELIER



Imperméables de qualité

Ses Lodens S A L F

1, RUE DE LA BARRE, 1 • LYON

1850 *Plus de 100 ans de succès
au service des Familles*

LES MEUBLES BONJOUR

42-44, Cours de la Liberté - LYON

*sont toujours les meilleurs
et les moins chers, par leur
qualité et par leur chic.*

Hautes Récompenses aux Expositions
— Françaises et Universelles —



Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

Arpège

TISSUS
HAUTE - COUTURE

SOIERIES - LAINAGES

MADAME MOLLARD

143, avenue de Saxe
(Près le cours Gambetta) LYON

POUR LE HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

TEINTURE ET DEGRAISSAGE

DALOZ J. DOURLOT-THUILLIER

LYON

8 ET 10, RUE DES TANNEURS - T. BU. 79-27
154, BOUL. CROIX-ROUSSE - T. BU. 12-68
36, GRANDE RUE DE VAISE - TEL. BU. 79-27
17, COURS LAFAYETTE - TEL. LA. 63-06

Pelletteries fines

André **KESSEL FILS**

FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

ANALYSES

BIOSTHÉTIQUES

de l'Épiderme et du Cheveu

Institut Pierre

32, avenue Jean-Jaurès - LYON

PA. 27-65



Du 24 Septembre au 6 Octobre :

Monsieur MITTY GOLDIN
Directeur du « THEATRE DES CAPUCINES »
présente

LA REVUE DES CAPUCINES

2 actes et 30 tableaux de Jean GIVAIS et HEMGÉ

Mise en scène des Auteurs

Musique nouvelle de Mitty GOLDIN

Arrangements musicaux de Marguerite LEGROS

Chorégraphie de LUSKA

Costumes d'après les maquettes de LUSKA, exécutés par Jeanne SAUNAL

Décors exécutés par PELLEGRY

Orchestre sous la direction de Paul LAMBRET



LE GRAMOPHONE

Monsieur A. RIVOIRE

DISQUAIRE A LYON

5, rue de l'Hôtel-de-Ville Tél. BU.19-66



ATHÉNA

Cours Postcolaire de Jeunes Filles
16, rue Saint-Polycarpe - LYON

Milady

NOUVEAUTES
CORSAGES
FIL & JERSEY
« TRICOSA »

TÉL. FRANKLIN 26-14

6, PLACE DES JACOBINS, 6

**ELECTRO
MENAGER**

**TELEVISION
T.S.F. DISQUES**

COLUMBIA
PATHE
LA VOIX
DE SON MAITRE

**RHONE
LUMIERE**

19^C R¹ LAFAYETTE LYON

M. HUGOT

AMEUBLEMENT

PIERREFEU

FABRICANT

Maison fondée en 1880

MAGASIN

USINE

3, cours de la Liberté 31, r. Ste-Anne-de-Baraban



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

Tél. FR. 46-91

TAILLEURS

HOMMES - DAMES

Jacques-Armand

FRÈRES

7, place Carnot, LYON

Téléphone : FR. 64-07

LARGES FACILITES DE PAIEMENT

C^{IE} NORDIQUE DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

LYON-CANADIENNES

3, RUE DE LA REPUBLIQUE • LYON

La Maison sérieuse

DE LA **GABARDINE**



PREMIERE PARTIE

PARIS REÇOIT

BOUQUET DE CAPUCINES

Le Chanteur J.-C. RAMEAU

Les Fleuristes ... Irène BREOR
Arlette DIDIER

Les Capucines { Anika DOVA
Nilka de TRINIDAD
Monique CLARENCE
Lydia VARENNE
Monique TANGUY

avec les D'ORSAY BELLES et
es PARISIEN BEAUTIES

LA PÊCHEUSE D'AMOUR

La Pêcheuse Arlette DIDIER

COMMENT LE TOURISME S'IMAGINE PARIS

SKETCH

Le Parisien J.-C. RAMEAU

Le Vendeur de cartes Yves KERVEN

L'Agent Claude GREGORY

Les demi-mondaines 1. Jacky FLOUR
2. Libe PEREZ

La Nounou Geneviève HELLER

La Marchande de Fleurs
Nilka de TRINIDAD

La Femme qui fait son marché
Simone EVRARD

La Marchande de journaux
Gisèle HERISHMANN

La Marchande des 4 saisons
Lucienne MARCHAND

Le Garçon de Café .. Jenny PARIS

La Salutiste Hélène DANIEL

Le Trottin .. Monique CLARENCE

Le Vieux Beau Léo SMITH

APOTHÉOSE DU DISQUE

La Chanteuse YOSHIKO

IDYLLE CUBAINE

CHANSON IMAGÉE

1^{re} Danseuse .. Monique TANGUY

2^e Danseuse Lydia VARENNE

(Suite page 6).



TISSUS HAUTE - COUTURE

Exclusivités de Paris

M^{me} S. LUCE

2, rue d'Algérie - LYON — Tél. BU. 06-16

SOIERIES - LAINAGES

POUR VOTRE EQUIPEMENT MENAGER

Aspirateurs - Cuisinières gaz et électricité
Frigorifiques - Machines à laver
Meubles bloc pour cuisine, etc...

ETS G. BOIRON

ELECTRI-CULINOR

19, RUE GENTIL • LYON • BU. 44-55

MAISON SPECIALISEE

FACILITES DE PAIEMENT

Au Troussseau Modèle

LINGERIE FINE
LINGE DE MAISON
RIDEAUX
CHEMISIERS

*Goût et Qualité
Tradition de son atelier*

39, COURS GAMBETTA - LYON
TÉLÉPHONE MONCEY 30-44

CHARLES TOUBOUL

41, rue de Brest (près de Jacobins) — FR. 40-17
FOURRURES DES ARCHERS, rue des Archers — FR. 61-52



CERAMISTE
VERRIER

A. Bourgeois-Pollet

91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

Le Grand
Magasin
du Tissu

DIRECTY

17 Rue de
L'Hôtel de Ville
LYON

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ZENITH
RECORD
MOVADO

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARÉCHAL - FOCH

Angle cours Roosevelt
LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES-
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS

ET

BIJOUX D'OCCASION

Conchita Nita RAYA
Gonzalès Claude GREGORY
Mamita Simone ALEX
Les 2 Cubains Léo SMITH
Jean LEROY

FIGARO 54

SKETCH

Le Coiffeur René NOVAN
Le Manucure Irène BREOR
Le Client Léo SMITH

AFFETIERS ET COLIFICHETS

Le Vendeur J.-C. RAMEAU
La Cliente YOSHIKO
Eve Arlette DIDIER
Les Gants DANIEL
La Minaudière LILI
Les Bas GISELE
La Capuche GENEVIEVE
La Voilette JACKIE
La Houpette Simone EVRARD
L'Ombrelle Nilka de TRINIDAD
Le Manchon Anika DOVA
LYDIE
HENRIETTE
VIVIANNE
ENNY
NADEGE
Les Eventails HENRIETTE

BOIS NOUIT

SKETCH

Le Voyageur René LESTELLY
La Femme de chan Nita RAYA

LA CHASSIS-MARINE

BALLET QUATRIÈME

LES D'ORSAY BEL Claude GREGORY
PARISIAN BEAUTIF CLARENCE

LÉO SMITH SIMONE ALEX

SKETCH

PRENANTE

BOIS DOULOGNE

SKETCH ILLUSTRÉ ET CHANTÉ

Le Peintre LESTELLY
La Païva Nita RAYA

Le Tzigane LESTELLY
La Femme du Nita RAYA

L'Élégant LESTELLY
L'Élégante Nita RAYA

A QUOI RÉVENT LES MARINS

THE SAILOR'S DREAM

Les 2 Marins Claude GREGORY
Jean LEROY

Les 2 Femmes Jackie FLOUR
Libe PEREZ

La Danseuse Nilka de TRINIDAD

LA BAGUETTE MAGIQUE

SKETCH

Le Notaire Maurice VAMBY
Suzy Arlette PATRICK
Le Fakir Léo SMITH
Le Femme du notaire Simone ALEX
M. Badin René NOVAN
Le Client KERVEN

Les Fiancés LYMEN
Renée SANSSE

La Danseuse

MONIQUE CLARENCE

dans son numéro

(Suite page 8).

MAITRE - HORLOGER
depuis 1852

CHARVET

MONTRES
ET
PENDULES
DE
QUALITE

48, r. de l'Hôtel-de-Ville, Lyon

TISSUS

Bordeaux

FR. 77-32

48 rue de la Charité, LYON

Liqueurs
Spiritueux
Caveaux réservés
de Vins
et Champagnes

Maison MALLEVAL

A. GILLOU & C^o

MAGASIN ET BUREAUX

11, RUE EMILE-ZOLA LYON - T. GAILLETON 02-07

Adjudicataire
des Vins
des Hospices
de Beaune



CERF



4 Pass. HOTEL-DIEU

OPTIQUE

8 Place BELLECOUR

VERRES DE CONTACT

DARSAC-CORRECTA

NEURAL

le fourreur idéal...

*
Prix
Qualité

38 RUE DE
L'HOTEL
DE VILLE
LYON
angle
Rue Longue

Elizbeth Arden

SES MAQUILLAGES
ET PRODUITS DE BEAUTE

sont en vente :

PARFUMERIE DUBOIS

2, avenue de Saxe - LYON

MONTET & Cie

HORLOGERS-JOAILLIERS

Agents des montres PATEK, PHILIPPE
de Genève

5, RUE CHILDEBERT

FR. 86-83



MARIONS-NOUS... MARIONS-NOUS...

GRAND SKETCH-BALLET

Le Marié Simone EVRARD
La Mariée Monique TANGUY
 Irène BREOR
Demoiselles } Anika DOVA
d'honneur } Simone EVRARD
 Lydia VARENNE
La Maîtresse YOSHIKO
Le Père Léo SMITH
La Mère Simone ALEX
Le Maire VAMBY
Les Maîtres d'hôtel } J.-C. RAMEAU
 J. LEROY
L'Agence Cook .. Arlette DIDIER
 Henriette SOULAIS
 Nadège RIBOUST
Les Soubrettes } Jenny PARIS
 Viviane FIEVET
 Daisy MYRAL
Les Mariées : { Monique CLARENCE
 Nilka de TRINIDAD
 LES PARISIAN BEAUTIES

ENTR'ACTE

DEUXIEME PARTIE

HISTOIRE PEAU-ROUGE

Œil de Colombe Arlette DIDIER
1^{er} Indien Jean LEROY
2^e Indien KERVEN
L'Homme blanc Claude GREGORY

La Fille du chef Simone EVRARD
 Lydia VARENNE
 Monique TANGUY
Les Indiennes Henriette SOULAIS
 Viviane FIEVET
 Jenny PARIS
et les PARISIAN BEAUTIES

LE CAMPING

Lui René LESTELLY
Elle Irène BREOR
Les Vêtements et Accessoires de ce sketch
sont de la Maison CAMPING MOD',
47, bd Voltaire

MINIATURE JAPONAISE

avec
YOSHIKO
et les 2 Japonaises ... } Monique TANGUY
 et Lydia VARENNE

DOUBLAGE

SKETCH

par

VAMBY

UN POINT D'HISTOIRE

SKETCH

1^{er} Incroyable Jean LEROY
2^e Incroyable ARNAL



Heller

CHARCUTERIE ALSACIENNE

TOUTES LES
SPECIALITES

7, rue Confort - LYON - Tél. GA. 10-12

ADRILLON
GARAVEL
Tailleurs

51, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE - FR. 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions
Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childébert — FR. 45-75

GROUPAGES

INSTITUT DE BEAUTÉ

31, RUE FERRANDIERE (4^e ETAGE - ASCENSEUR) - LYON

Tous les soins de beauté par Mlle J. DESCOMBES, Spécialiste Diplômée de l'Institut *Jeanne GATINEAU de PARIS*. Massages par Kinésithérapeute Diplômé d'Etat.

TRAITEMENT DES SEINS. — Maquillage *Fernand AUBRY, Visagiste, Paris.*

Ouvert tous les jours, sauf le lundi, de 9 à 12 h. et de 14 à 19 h.

Pour rendez-vous, MESDAMES, téléphonez à : FRANKLIN 05-47

ROBES ET MANTEAUX
BAS - COLIFICHETS

EXCLUSIVITES MAGGY ROUFF

Jane Aubert

75, rue de l'Hôtel - de - Ville

FR. 72-19

S U C C U R S A L E

Place Jacques-Balmat • CHAMONIX

Blain

BONNETIER - CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

•
Dames - Messieurs - Enfants

•
Le spécialiste du Nylon de qualité

•
Jupes et ensembles jersey

CONFISERIE - DRAGEES

Spécialités : CHOCOLATS FINS

SALON DE THE

Le Prieuré

11, rue du Plat - LYON

FRanklin 64-51

LAINES DU PINGOUIN
CHAUSSETTES STEMME

s'achètent chez :

Paule Rochette

15, rue de la Charité - LYON (2^e)

35, rue Victor-Hugo - LYON (2^e)

22, Grande Rue de Vaise - LYON (5^e)

7, rue du Pré - SAINT-CLAUDE (Jura)

DOMINO

5, place Ampère, Lyon-2^e
près rue Victor-Hugo

TOUT CE QUI CONCERNE
LE BEBE ET L'ENFANT

LINGERIE FINE, CHEMISIERS, GANTS

Tél. FR. 26-93



PERCHE 93, r. Vauban - LYON
Téléph. LALANDE 28-45
ROUTE - FER - AIR et MER
Garde - Meubles



Joséphine Nita RAYA
Madame Talien Simone EVRARD
Madame Amelin Arlette DIDIER
Madame Germon Irène BREOR
Bonaparte VAMBY
Messidor (Christiane) Jackie FLOUR
Muscadine (Madeleine)
Gisèle HERISHMANN
Frascati (Jackie) LILI
Jeux de Paume (Elaine) Liberté PEREZ
Cocarde (Paulette) Michèle BOUDRY
Déclaration (Michèle) Hélène DANÉL
Simone EVRARD
Les Clientes Nadège RIBOUST
Viviane FIEVET
Jenny PARIS

SUR LA SEINE

Lui Jean LEROY
Elle Geneviève HELLER

La Danseuse
MONIQUE CLARENCE

AU TEMPS DE TOULOUSE LAUTREC

TOISON D'OR

PARIS BY NIGHT 1880

SKETCH

Nénette NILKA
Jojo Irène BREOR
Nénesse Claude GREGORY
Le Patron LYMEN
Nana Simone ALEX
Le Monsieur Chic KERVEN

Fifi Geneviève HELLER
Phémie Arlette DIDIER
Dédé Maurice VAMBY
L'Anglais Léo SMITH
L'Anglaise Arlette PATRICK
Toison d'Or René LESTELY

CANCAN
(BALLET)

avec les D'ORSAY BELLES

L'ÉTERNEL TRIANGLE
SKETCH

A) LA COMEDIE

Le Mari KERVEN
La Femme Monique CLARENCE
L'Amant LYMEN

B) L'OPERETTE

Le Mari Jean-Claude RAMEAU
La Femme Huguette DUVAL
L'Amant Jean LEROY
L'Agent KERVEN
Le Croque-Mort LYMEN
La Modiste Anika DOVA

C) L'OPERA

Le Mari René NOVAN
La Femme Arlette DIDIER
L'Amant Maurice VAMBY

LA CORBEILLE DES CAPUCINES

FINAL PAR TOUTE LA TROUPE

La Direction se réserve le droit de
modifier l'ordre du présent programme



" DECORATEUR DE L'ECLAIRAGE "
L'ATELIER D'ART

COUTTET

FABRICANT

présente une sélection
de LUMINAIRES de classe

Lustres, Lampes, Lampadaires, Appliques
Abat-jour

à LYON, 68, cours de la Liberté (entresol)

PARURE DU VISAGE

AUXILIAIRE PRECIEUX DE LA VUE

*Le choix
d'une belle lunette se fait à :*

CENTR'OPTIC

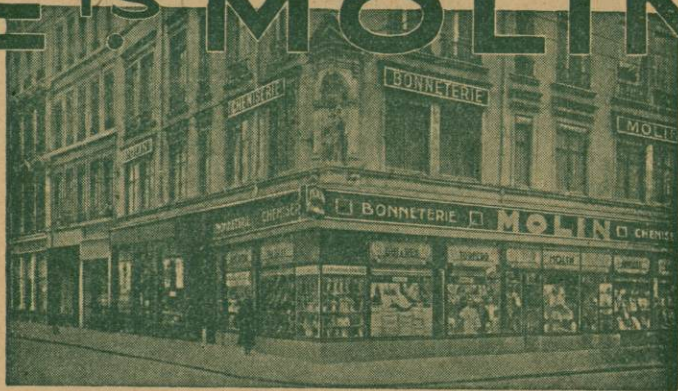
23, RUE DE BREST • (Entresol)

Toutes les ordonnances médicales



5, RUE CONSTANTINE (Entresol)

ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

Egayez vos appartements
Décorez vos vitrines

avec

les

FLEURS
en tissu

ARTIFICIELLES
Solidité
Propreté

Voyez 13 rue Paul Chenavard

CARBURANT
LAVAGE
HUILES
GRAISSAGE

une adresse :

ESSO SERVICE UNIVERSITÉ

R. BONNARDEL

37, rue de Marseille, 37

Tél. : PA. 17-89

Pourquoi payer plus cher ailleurs

quand directement à l'usine, 20, rue de Gerland, T. PA. 23-98, vous pouvez vous meubler confortablement : grand choix de salles à manger, chambres à coucher, studios, cosys, etc. Ouvert tous les jours, ou en nos dépôts : Ameublements, 87, cours Lafayette, Tél. LA. 38-92, et Select Meuble, 19, rue Paul-Bert. Tél. PA. 23-98.

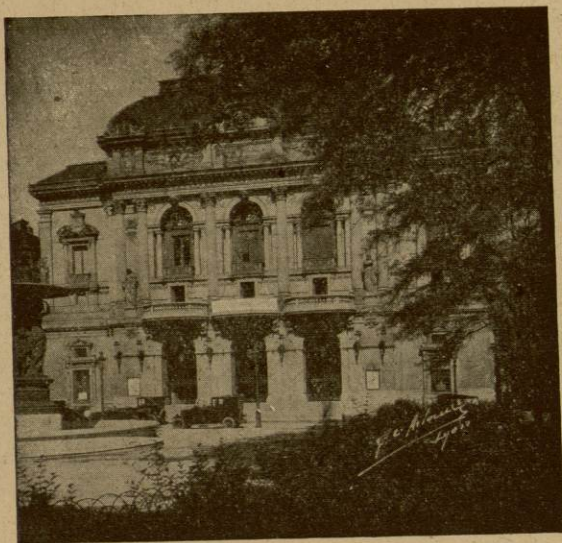
BONNETERIE
LINGERIE
CHEMISERIE

CONFECTION en tous genres

Marquisette

18, rue Vaubecour - LYON
Téléphone : GAilleton 08-42

Remise 5 % sur présentation de ce programme.



Paule Schmitt

ESTHÉTICIENNE DIPLOMÉE

Massage facial • Soins de beauté

TÉLÉPHONE : 88, rue Vendôme - LYON
LALANDE 72-55 (près cours Morand)

“PHILIPS” RADIO-TELEVISION
TOURNE - DISQUES
MAGNETOPHONES

M. RÉTHORET

29, cours Franklin-Roosevelt • LYON
Téléph. LA. 04-12

L'installation frigorifique
sans rivale

L'armoire frigorifique
qui daze et qui plaît

AUTOFRIGOR

ULTRA-FRIGOR

La cuisine 1954
moderne, pratique, élégante

SUPER-BLOCS-PAM



SUCCURSALE
GRENOBLE

USINE MODERNE
VILLEURBANNE

MEMBRES DE LA

HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE

SECTION LYONNAISE

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - FR. 41-72

BRUGG Roger, 48, Rue de la République - FR. 63-25

CHAREYRE Jacques (Salon), 11, Rue Terme - BU. 60-75.

DAVIN-BOUVIER Jean, Créations, 6, Rue Neuve - BU. 29-26

FOREST Pierre, 34, Rue Ferrandière - FR. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32

HURAU Louis, 5, Place Carnot - FR. 87-56

Institut de Beauté MARIO

87, Rue de la République - GA. 20-47

Institut Jeanne MONNET

9, Rue Président-Carnot - FR. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82



CÉRAMIQUES
LUMINAIRES
PORCELAINES
CRISTAUX

CADEAUX

CAMBET

CÉRAMISTE-VERRIER

11-13 Rue de la Charité
LYON

A. DEK